



September 2008
43. årgang nr. 4

Danish Westindian Society
Protector: Hendes Majestæt Dronningen



Fra medlemsmødet 17. maj 2008 i Christiansfeld.
I baggrunden Brødrehuset.
Christiansfeld er en gammel Brødre­menighedsby
opført i 1773 og opkaldt efter kong Christian den VII,
der gav tilladelse til at man byggede.

- Medlemsmøde fredag den 26. september 2008** se side 3
- Ordinær generalforsamling - og medlemsmøde
fredag den 24. oktober 2008** se side 5 og 7
- Medlemsmøde i Jylland lørdag den 18. oktober 2008** se side 6
- Forord og tilmeldingsskema til Festival 2009** se side 14-18
-



Kære medlemmer Formanden skriver...

Hvis man går nogle år tilbage i tiden, så var somrene ikke særlig ”vestindiske” her i DK. Her tænker jeg slet ikke på varmegrader, men på om der skete noget, der havde forbindelse til øerne – altså bortset fra når vi havde festival.

Det var dengang – nu er der virkelig gang i den! Først og fremmest har vi vores egne udvekslings-unge. Sidste år (som var første gang) gik det rigtigt godt. Og her i år gik det helt fantastisk godt. Et par dage efter Lotte og Helle var landet på St Thomas fik jeg en telefonopringning fra dem. De ville lige fortælle at Miguelina var kommet over fra St Croix og at de allesammen boede hos Brandon. De havde det simpelthen så godt sammen, at de gerne ville være sammen alle fire i den første tid når de kom til Danmark. Det var ikke den oprindelig plan, men jeg sagde selvfølgelig OK. Så jeg var derfor ret spændt på at møde Brandon og Miguelina, som jeg var guide for nogle af de dage, hvor de boede hos Walter og Kirsten i Køge. Interesserede, glade, ivrige og begavede er nogle af de ord som falder mig ind, hvis jeg skal beskrive alle fire unge.

Stanley & Ten Sleepless Knights var rundt og spille i Danmark. Det har de været før, men helt ærligt – kunne vi ikke godt tænke os, at de kom hver sommer? Ligesom fodboldkampene mellem unge fra St Croix og fra Danmark. En stor tak til Leif Petersen for dette initiativ.

En kunstudstilling med masser af vestindisk har netop haft fernisering. Stedet er ”Overgaden”, og adressen er Overgaden neden Vandet 17 (se side 7). Sidste vinter var tre yngre danske kunstnere en tur til US Virgin Islands, og resultatet af deres rejse vises nu – omgivet af Hugo Larsens værker. Jeg har netop set udstillingen og jeg vil opfordre alle, som er til kunst og til Vestindien – tag til Christianshavn.

Bestyrelsen har haft travlt med at planlægge den kommende sæson. Ved sidste generalforsamling blev kontingentet sat op – men til gengæld lovede vi flere aktiviteter. De kommer nu. Jeg glæder mig til at se jer i Taastrup og i Horsens.

Anne Walbom

Medlemsmøde i Taastrup

Fredag den 26. september 2008 kl. 19:00 (store sal)

Taastrup Medborgerhus, Taastrup Hovedgade 71, Taastrup.

Lige over for Taastrup station. Parkering bag Medborgerhuset.

"Troeøen vi solgte"

Troeøen vi solgte er titlen på to programmer, som Ørestad Gymnasium producerede under et ophold på St. Croix sidste forår. Programmerne vil sammen med en kort video om fremstillingsprocessen blive vist på mødet .

Per Helmer Hansen fra Ørestad Gymnasium vil kort introducere de to programmer og fortælle om opholdet, der varede 10 dage.

Der vil blive leveret **2 stk. smørrebrød pr. deltager** ved mødet.

Pris for deltagelse: **60 kr.** pr. deltager. Gæster er velkomne.

NB! Tilmelding allersenest mandag før det aktuelle møde!

E-mail til moedeudvalget@dwis.dk

- eller send nedenstående kupon til Medlemssekretariatet (Erik Marcussen)
- eller ring til enten Marianne Gall, tlf.: 38 86 10 69 eller til Medlemssekretariatet.



Brug stregen på næste side for at holde postvæsenets mindstemål.

Tilmelding til medlemsmøde(r):

Antal deltagere

- 1) Medlemsmødet fredag den 26. september 2008, kl. 19:00 i Taastrup.
- 2) Medlemsmødet fredag den 24. oktober 2008, kl. 17:00 i Taastrup.
- 3) Medlemsmødet lørdag den 18. oktober 2008, kl. 14:00 i Horsens.

Navn:

Telefon:

Sendes til Erik Marcussen - adresse på næste side.....

Unique Tours

Tag kontakt til Unique Tours, når De skal planlægge en grupperejse (min. 10 personer) til det tidligere Dansk Vestindien. Efter mere end 20 års samarbejde med øerne, kan vi vist roligt sige, vi har det bedst tænkelige kontaktnet.

Vi ser frem til at høre fra Dem.

HEIDI CHRISTIANSEN

Lyngsø allé 3 C - DK-2970 Hørsholm

Tlf.: +45 3990 2040 - Fax: +45 3990 2080 - email: info@uniquetours.dk - www.uniquetours.dk

Reg. under Rejsegarantifonden nr. 1026 - Bank: Den Danske Bank



Porto
kr. 5,50

til

**Erik Marcussen
Græsager 302
2980 Kokkedal**

Ordinær generalforsamling

Dansk Vestindisk Selskab

Fredag den 24. oktober 2008 kl. 19.00

Taastrup Medborgerhus, Taastrup Hovedgade 71, Taastrup.

(over for Taastrup station.) Parkering bag Medborgerhuset.

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Selskabets virksomhed:
 - a) Formandens beretning (Anne Walbom).
 - b) Kulturudvalgets beretning (Anne Walbom).
 - c) Informationsudvalgets beretning (Finn Bagger)
 - d) Festivaludvalgets beretning (Walther Damgaard).
 - e) Mødeudvalget (Marianne Gall).
 - f) Medlemsbladet (Finn Ferrall).
 - g) Medlemssekretariatet (Erik Marcussen).
 - h) Arkivet (Walther Damgaard)
3. Forelæggelse af regnskab 2007-2008 (Erik Marcussen). Se siderne 19-20.
4. Forelæggelse af budget 2008-2009, herunder fastlæggelse af medlemskontingent (Erik Marcussen). Side 21
5. Behandling af fremsatte forslag.
6. Valg til bestyrelsen. På valg er: Marianne Gall, Anna Lykke Jensen, Jonna Skourup Christensen og Finn Bagger.
7. Valg af revisorer
Flemming Bergqvist og Henrik Teileskov foreslås genvalgt.
8. Valg af revisorsuppleant. Jens Benoni Willumsen foreslås genvalgt.
9. Eventuelt.

Opmærksomheden henledes på, at forslag til sager, der ønskes optaget på generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest fredag den 10. oktober 2008.

Vel mødt til generalforsamling i Taastrup!
- men husk, der er medlemsmøde forinden - kl. 17:00

Se nærmere side 7

Medlemsmøde i Jylland

Lørdag den 18. oktober 2008 kl. 14:00

i Horsens Firmaidræts lokaler, Hattingvej 14, 8700 Horsens

Velkomst v/ Anne Walbom, formand for DVS

Der er fire punkter på dagsordenen:

- 1) **Karnevalsparade på St. Croix**
Anne Walbom fortæller og viser billeder taget 5. januar 2008 i Frederiksted. Voksenparaden er den farverige og festlige kulmination på flere ugers "Crucian Festival".
- 2) **Festival 2009.**
- 3) **Emner til generalforsamlingen.**
- 4) **Eventuelt.**

Der er sørget for lidt til ganen i form af kaffe og brød. Øvrige drikkevarer kan købes. Gæster er velkomne.

OBS! Tilmelding se side 3

Dansk Vestindien St. Croix Frederiksted Hotel

Dobbeltværelse med bad og minikøkken på havnepromenaden i Frederiksted på danskejet hotel.

Priser pr. person i dobbeltværelse fra:

14 dage: 3.495 kr.

30 dage: 6.995 kr



www.frederikstedhotel.dk

info@frederikstedhotel.dk

Århusvej 22, 8500 Grenaa, Tlf.: 8758 9507

Medlemsmøde i Taastrup

Fredag den 24. oktober 2008 kl. 17:00

Taastrup Medborgerhus, Taastrup Hovedgade 71, Taastrup.

Medlemsmødet er optakt til generalforsamlingen samme dag!!!

Vore udvekslingsstuderende, **Helle Bruhn Kongsted** og **Lotte Kristine Dysted**, vil fortælle om deres tur denne sommer til U.S. Virgin Islands

Der vil blive leveret **2 stk. smørrebrød pr. deltager**.

Pris for deltagelse: **60 kr.** pr. deltager. Gæster er velkomne.

OBS! Tilmelding til medlemsmødet - se side 3

Spændende udstilling på Christianshavn

Udstillingsbygningen Overgaden, som også hedder Institut for Samtidskunst, viser fra 30. august kunstudstillingen "Overdragelse": Titlen refererer naturligvis til "Transfer Day", og udstillingens tema er med kunstneriske midler at kaste et kritisk blik på forholdet mellem Danmark og det tidligere Dansk Vestindien.

Ideen til udstillingen er født af Jacob Fabricius, direktør for Malmö Konsthall og bosat i København, og La Vaughn Belle, billedkunstner på St. Croix, som også er kuratorer på udstillingen. De ønskede at skabe en dialog mellem udøvende kunstnere i Danmark og i US Virgin Islands for at øge forståelsen for vores fælles historie og kultur. Som en del af forberedelserne har fire af de danske kunstnere været på research i US Virgin Islands sidste vinter.

Nanna Debois Buhl, en af de deltagende danske kunstnere, har opbygget en del af sine værker som en dialog mellem hende og den for længst afdøde kunstmaler Hugo Larsen, og som et særligt krydderi bliver der udstillet ca. 20 af Hugo Larsens

malerier, pasteller og tegninger fra Dansk Vestindien. Nogle af disse er kendte fra udstillingen i 2006 på Øregaard Museum og på Kronborg, men hovedparten har ikke været vist offentligt i moderne tid.

Deltagende kunstnere er: A Kassen (DK), La Vaughn Belle (VI), Nanna Debois Buhl (DK), Janet Cook-Rutnik (VI), Gæoudjiparl Van Den Dobbeltsteen (DK), Joachim Koester (DK), Edgar O. Lake (VI), Hugo Larsen (DK), Monica Marin (VI) og Sofie Thorsen (DK).

Udstillingsbygningen Overgaden ligger i Overgaden neden Vandet 17 på Christianshavn (lige ved Christianshavn Torv). Der er åbent tirsdage-søndage 13-17, torsdage 13-20. Udstillingen lukker 26. oktober.

Læs mere på Overgadens hjemmeside <http://www.overgaden.org/> og på Hugo Larsens hjemmeside <http://www.hugolarsen.dk/overdragelse.htm>.

I min tipoldefar Vilhelms fodspor

Af Jacqueline Tuxen Wissing

Langt om længe kom jeg af sted på den rejse til De vestindiske Øer, som jeg havde ønsket mig lige siden min mormor i 1980'erne fortalte mig om den dagbog, der findes i familien. Dagbogen er skrevet af min mormors farfar Vilhelm Bartholin Tuxen (f. 5. jun. 1836) og der videregives dele af den her i medlemsbladet af Vibeke Maduro Tuxen.

Min tur til De vestindiske Øer blev både en rejse som turist, en historisk og kulturel rejse og ikke mindst en rejse gennem tiden med slægtsdagbogen under armen.

Vel mødt i Københavns lufthavn d. 18. marts ved 9-tiden var min første opgave, at finde gruppen ”Slavernes efterkommere” uden at kende nogen af rejsedeltagerne på forhånd. Kun en enlig dame stod ved det aftalte sted, men der var bonus, da jeg spurgte om hun mon kendte nogen der skulle til De vestindiske Øer, for jeg havde mødt Anne Walbom. De øvrige 11 rejsedeltagere stod allerede i køen ved check-in. Der var en smule postyr for uden zip code til hotellet i Miami, kunne vi ikke komme videre. Den blev omsider fremskaffet. Og det skulle senere vise sig, at vi kom til at opleve langt flere spændende hindringer og oplevelser rundt om i diverse lufthavne. Næste lufthavn var lidt værre. Et fly stod parkeret på ”vores flys parkeringsplads” i London og vi løb ind i tidsproblemer. Vi nåede dog flyet til Miami, hvilket vores bagage dog ikke gjorde. Og det var her vi mistede Madeleines & Ludvigs kuffert for altid. Men lykkelige var vi over at nå flyet, totalt uvidende om vores bagages

skæbne. Det var en lang flyvetur. En tanke blev sendt til Vilhelm, soldater og andre der i sin tid sejlede hele vejen for at nå til USVI. Et helt andet tidsforbrug og et spørgsmål om overlevelse.

Fra Miami skulle vi flyve til St. Thomas. Selve flyveturen gik fint, vi havde en flot flyvning over Bahamas og så mange flotte øer og sandstrande. I græsrabatten i selve Miami lufthavn, så jeg mange Ibis, små hvide fugle, der minder om mindre fiskehejrer.

Endelig kom vi til St. Thomas. Det var en meget speciel oplevelse, for her er min Oldefar Bartholin nemlig født i 1888. Vores hotel lå i Lindbergh Bay med den flotteste strand og smukkeste udsigt fra hotelværelset. Flot, flot og flot! Vi kunne hele tiden høre vandet slå ind på stranden, mens det susede i palmetoppene. Når vi så flag, var de som regel udspændte, da de blafrede i den behagelige vind.

Tøj havde vi jo ikke meget af, så det første der blev arrangeret var en tur til byen Charlotte Amalie for at finde bare en smule sommertøj. Og mine forede vinterstøvler blev hurtigt skiftet ud til dejlige sandaler.

Den efterfølgende dag var der sightseeing lidt på egen hånd om formiddagen i selve byen Charlotte Amalie. Da jeg vidste, at Vilhelm havde boet i Torvestraede nr. 1, mens han var politibetjent, gik det derud af sammen med Anne for at finde stedet. Gaden kunne nemt findes, men nummerering i udlandet er jo ikke altid logisk. Vi fandt en lille butik på hjørnet, gik ind, spurgte ekspedienterne som ikke kendte adressen; hverken gade eller nr.

Men de havde et bevillingsblanket hængende på væggen, hvoraf det fremgik at vi befandt os i nr. 6. Det førte os til huset på den anden side og efter en lang snak med damerne i den butik, fik vi at vide, at pladsen foran dette hus i gamle dage havde været et betydningsfuldt sted, hvorfra der blev givet vigtige offentlige beskeder til folket. Det skulle senere vise sig, at dette hus ligger netop hvor politistationen lå i 1890-erne.

Gurli, Ole og Jonna stødte til os og vi tog på besøg hos Ronnie Lockhart i The Crystal Palace. Her fra Ronnies balkon findes den flotteste udsigt ud over Charlotte Amalie, havnen med krydstogtskibene, Water og Hassel Island. Hos Ronnie hørte vi mange gode historier. Det bedste for mig var, at Ronnie havde et kort over byen fra 1897. På kortet var det jo nemt at læse hvor politistationen og ovennævnte gade lå dengang. Og jeg vendte således senere tilbage til nævnte adresse, for at tage fotos af huset som det fremstår nu. Inden vi kom af sted fra Ronnie, havde han ringet til en journalist og sagt "I have a scoop for you". Næste dag stod journalisten fra bladet St. Thomas Source på hotellet for at lave en artikel om hvorfor vi var på USVI. Den formiddag fik vi så hørt hinandens slægtshistorier. Og familien Anthonys kunne jo imponere alle med deres slægtstavle (lavet af en professionel slægtsforsker), som kunne foldes ud til adskillige meters længde.

Sightseeing i Charlotte Amalie omfattede 99 step, Government House (hvor vi fik lov til at komme ind i repræsentationslokalerne på 1. sal) og så kirken Frederick Evangelical Lutheran Church, hvor min oldefar er døbt, så også den vakte stor personlig interesse. Inde i centrum af byen hørte vi

gospel der blev sunget i parken og der mødte vi en af Annes venner. Da han fandt ud af, at jeg ledte efter slægten Maduro, fik han straks arrangeret at der blev ringet og der blev sagt "We have a Maduro in town". Således gik det til at jeg senere på dagen mødte Mabel Maduro, som var kørt til byen for at mødes med mig!

Øen er ved Charlotte Amalie meget stejl, og det virker underligt, at på trods af at bilerne har rat i venstre side som os, så køres der i venstre kørebane. Dette kan få en til at gispe lidt en gang i mellem på diverse køreture. På vores rundtur på st. Thomas i åben taxibus, kom vi til Mountain Top og fik den obligatoriske Banana Daiquiri. Den viste sig at være uden alkohol, for vi havde ramt en helligdag og der var forbud mod udskænkning af alkohol til kl. 18. Men udsigten var jo storartet og vi fik nydt udsynet til Magens Bay Beach. Senere på turen nåede vi ud til Coral World.

En dag tog vi på udflugt til St. John. Vi kørte til Red Hook og sejlede derfra til Cruz Bay. Her ventede Earl på os med en rød taxibus og gav os en dejlig rundtur på øen. Vi kom forbi Caneel Bay, Trunk Bay og Cinnamon Bay, videre til Annaberg sukkerplantages ruiner og spiste ved Friis Bay. Earl kunne fortælle en masse om planter og hvad de kunne bruges til. Feks. painkiller træ, hvor Earl demonstrerede for os hvordan bladene skulle ruller og sættes bag ørerne ved hovedpine.

Fra St. Thomas gik vores rejse videre til St. Croix. Jeg var meget spændt på at se det fort som min tipoldefar engang har passet på og "forsvaret" mens han var

soldat. Og mange gange kom jeg til at stå på vores balkon, se over på fortet og tænkte ”tak Vilhelm for at du tog herud”, hermed fik jeg chancen for at komme og se det hele.

Der blev tid til sightseeing i selve Christiansted guidet af Nina York og en guidet tur rundt på St. Croix af Elizabeth Pedersen, hvor vi bl.a. nåede spændende steder som St. Georges Botanical Garden, Lawaetz Museet ”Little La Grange” og Mr. Rawlins Garden. Og vi lærte at der findes mærkværdige træer såsom kanonkugltræer.

St. Croix er jo lig med sukkerplantager; så der blev vist rundt af George Tyson på Est. Cane garden, Butler Bay Ruins Ramble/ Mt. Washingtons ruiner med levende fortælling & forklaring omkring sukkerproduktionen, livet på plantagerne, forholdene for slaverne, angivelse af bygningerne og hvilken funktion de havde. Ja sukker & rom hænger uværgeligt sammen, lærte vi. Og Cruzian Rum smager jo dejligt.



En aften tog vi til ”Caribbean evening” på Protestant Cay, hvor der var buffet med overdådige mængder af caribiske retter

og vi fik oplevet fænomenet Mocka Jumping (styltemænd).

Vi fik endvidere besøgt Christiansted bibliotek hvor vi mødte Rickie Marshall og Mrs. Abbott og fik senere lejlighed til at komme ud til arkiverne på Whim, hvor med slægtsforskning og -fortælling igen kom på tale.

Cocktail party stod også på programmet. Det var jo oplagt at prøve en slags lokal rumdrink, men det var godt nok stærke sager og det resulterede i, at jeg måtte hen til baren for at få den fortyndet flere gange. Det blev en spændende og sjov aften, hvor vi fremlagde hver vores slægtshistorie til de mange fremmødte.

I Frederiksted var vi på besøg hos Wayne James, hvor vi bl.a. fik mulighed for at smage en udsøgt guavaberry likør, imens vi nød solnedgangen fra balkonen. Senere gik vi ned for at nyde jazz aften i byen.

Noget jeg måtte prøve, var at se Christiansted fra havsiden. Vilhelm har i sin dagbog beskrevet hvor flot et landskab der rejste sig, da han fik øje på Christiansted ude fra skibet, da han ankom til St. Croix i sin tid. Så den synsoplevelse blev kombineret med en dejlig udflugt til Buck Island, hvor man kunne snorkle.

Maden på de vestindiske øer er et kapitel for sig selv. Mahi mahi, yellow tail, conch in butter, goat stew, plantain, fungi, saltfish på kiks var spændende for blot at nævne lidt lækkerier. Tidsforskellen kræver dog ”sin mand” og aldrig kan vi glemme den kære Ludvig på 8 år, som pga. tidsforskellen faldt i søvn uden at nå at få sin aftensmad aften efter aften.

Så var der konkylrier en masse, leguaner, pelikaner, eremitkrebs ”soldiers”, termitboerne i træerne, de ekstremt flotte sandstrande, fiskene ved Buck Island som alt sammen hører med til at give nogen superflotte indtryk med hjem. Desmerdyret nåede dog altid at forsvinde for mig.

Alting har en ende og Transfer day nåede jeg desværre ikke. Jeg vil håbe det bliver 2017 at jeg får lov til at opleve det. Alt i alt en uforglemmelig tur og tak til alle der har været os behjælpelig på denne tur og sørget for os. Jeg tænker specielt over på øerne, hvor vi mødte stor gæstfrihed og interesse for hver vores slægts-historie. Tak for en dejlig ”farewell” aften hos Camilla & George, hvor det kom frem at Rickie havde fundet endnu et led mere til Stephen slægten. Samt tak for det flotte program sammensat af Camilla.

Og når vejret ind i mellem er trist her i Danmark eller jeg har brug for at huske tilbage til øerne, så sætter jeg bare Zoop Zoop CD’en på og får nogen af alle disse flotte indtryk frem igen.

Jacqueline Taxen Wissing



www.frederiksbergoptik.dk
Email: info@frederiksbergoptik.dk
Tlf. +45 33 23 21 23 Fax +45 33 23 21 73

Optik forretningen er flyttet, den hedder **CasaOptica** og ligger på Howitzvej 75 B, 2000 Frederiksberg

En sergents erindringer om sit ophold i Vestindien

Del 7 - af Vibeke Maduro Tuxen. sidste del.

Vi blæste nu atter et par Musiknummere ude i Haven, hvorefter vi atter blev kaldet ind, og nu var Theservicet ombyttet med Vinflasker og Glad, og uagtet det egentlig var temmelig tidlig paa Morgen, maatte vi dog drikke et Glas Portvin paa den gamle Hædermands Sundhed. Til Slutning blæst vi „Den tapre Landsoldat“ og brød op til Afgang.

Et par Aar herefter havde vi en Fest i Christiansted, som endog overgik den der blev afholdt for Prinds Alfred. Det var i Anledning af Prindsesse Alexandras Formæling med Prinds Albert af Vales. Gou-vernementshuset var fuldstændig omdan- net til et festligt Paulun, og intet var spæ- ret herpaa. Udvalgte Militaire bleve indø- vede til at afsynge en, i Dagens Anled- ning forfattet Festsang og en Festmarsch, forfattet af Vicegouverneur Rothe, som skulde udføres ved Ballets Aabning, blev indøvet flere Dage af St. Thomas og St. Croix’s forenede Musikkorpser under An- førsel af Krigsraad Moeser.

Her havde Øens Nobelesse gjort Alt for at fremstille det Elegante. Musikken bruse- de i den store Riddersal, og uden for oplyste Illumination og Begfakler den hele By, og gjorde Nat til Dag, og Raketter og Brandere knaldede og bruste i Luften fra et Fyrværkerie fra den lille Øe, som ligger midt i Havnen, „Protestant Øen“ kal- det. Pludselig blev al den Herlighed af- brudt paa en ubehagelig Maade ved Ly-

den af Brandraab og Alarm med Brandtrommerne i Gaderne. Musikken forstummede, og Damerne skiftede Farve og begyndte at søge hjem, dog blev snart alt roligt igjen, da man erfarede, at det kun var en Raket der var falden ned i det nærliggende Quarteer „Vatterguttet“ og havde antændt et gammelt Trætag, som dog strax blev slukket, og atter løb Musikens Toner, Champagneproppersnes Knald i Kabinettet for Enden af Ridder-salen, og de galante Herrers Skjemt med Damerne. Imod os som blæst var man særdeles opmærksom, og vi drak mere Champagne her, denne Aften, end der nogensinde før eller efter var spenderet paa Musikkorpset. Tjenerne med deres hvide Handsker paa de sorte Hænder, og iført Livre, saa de bestemt lignede udklædte Orangutanger lige færdig til at fremstilles paa Dyrehavsbakken, sprang frem og tilbage med Sølvpresenteerbakker og ombar Forfriskninger til Damerne medens Herrerne med udsøgt Galanterie underholdt de smilende Skjønheder.

Kl. 12 Midnat blev Taflet aabnet, og de tre Rækker lange Borde bugnede af den fineste Anretning, og Bordconversationsen var ret livlig, og blev mere livlig da Champagnen fyldtes i Glassene.

Kl. 2 hævdes Taflet og Dandsen fortsattes til Kl. henved 4 Morgen, da det blev sluttet med en rask Gallop. Herefter blev der i Spisesalen dækket Bord til os, og dem af Militaire der havde været i Gouvernementets Tjeneste denne Aften, og vi gik Alle tilbords med en velsignet Appetit, og der var ogsaa rigeligt af gode Spise- og Drikkevarer, selv Champagnen manglede ei heller her.

Jeg har Korthed gjort et lille Indblik her i

private og de offentlige Baller og Festligheder for at give Læseren en Idee om Sligthos Noblessen i Vestindien. Jeg har som Musiker havt megen Leilighed i en række Aar, til at overvære meget heraf, baade paa St. Croix og St. Thomas og kan forsikre at mange Private her paa Øerne maaler sig fuldstændig i deres Fester med Gouvernementets Elegance. Borgerklassen er egent.... som repræsenteres stærkest heri, navnlig 1s Klasse som Agenter, Grosserere o.d.s. 2. Klasse er de større Handlende, og 3. Klasse dem der har smaahandel, eller „Schoopkepers“ og som ogsaa ere couleurve Folk. Blandt Arbejdsklassen er der en Mængde af Værfts og Pladearbejdere. De ere raa og drukne Menesker, som navnlig Lørdag aften holder Dands og Svier til den lyse Morgen. Deres skjærende og øretudende Musik hertil bestaaer almindeligvis af Harmonica, Triangel, Tamburine, og et andet slag Instrument, som ved at skrabe op og ned af med et stykke Metal, giver en hæsliq skjærende Lyd fra sig. Dette Instrument bliver forfærdiget af Callebas-træets Frugt, som bliver udhulet, og anbragt Huller i for at kunde give bedre Lyd. Det er utaaleligt, naar man ligger i sin Seng om Natten, og pludselig bliver forstyrret i sin gode Søvn, af Naboer eller Gjenboer, som behager at holde en af disse saakaldte „Spree“ og ofte maa man ligge vaagen hele Natten og være tvunget til at høre paa deres indianske Bangchula, som er en gammel carabisk Skik. De saakaldte „Maron“ og „Trommedands“ afholdes i Almindelig ude i Buskene, udenfor ... Trommen er sædvanlig en stor Tønde aaben i Enderne, er overtrukket med Kalveskind. Med Hænder og Albuer bearbejder de Skindet, og derved faaer en taalelig Takt til deres øresønderrivende instrumentale Musik, dertil dandser

eller rettere hopper de som gale Mene-
sker, med stor Ivrighed, i Særdeleshed
deres meget yndede Merengue, hvor
Mand og Qvinde staar ligeover for hin-
anden, hoppende og springende paa
samme Sted hvor de begyndte. Romdrik-
ken til disse Fornøielser er deres eneste
Forfriskning, afveklende med at gnave
paa en Sukkerstok. Navnet „Maron“
stammer fra Slavetiden. Naar en Neger
løb fra en Plantage, blev kaldet Maronne-
ger, fordi han flygtede til Buskene, og der
levede paa en vild Maade. Slige Maron-
negere blev straffet meget haardt, naar
de paagrebes, ofte endog med Døden.

**Jeg bliver Stillingsmand -
Jeg finder flere virkelige trofaste Wen-
ner -**

**Den svare Ildebrand i Christiansted 4.
Marts 1866**

Tidene henruller hurtigere end man selv
mærker; ogsaa mine 6 Aar, som var min
Capitulationstid i Vestindien nærmede
sig sin Ende, og da jeg havde overstaaet
Tiden uden at have forset mig, og selv-
følgelig uden Straf, og var ferm i Musik,
og i de 6 Aar samtidig havde bestyret
Gouvernementets lithografiske Trykkerie,
da jeg var den Eneste der endnu var
kommet hertil, saa udviklet i dette Fag, er
det en Selvfølge at baade Gouverneuren
og min Compagnicheff helst vilde have
at jeg forblev i Tjenesten. En Morgen an-
kom nu med en engelsk Pakket-Damper
en civilklædt Herre og meldte sig til Gou-
verneuren. Samme var en Slægtning, eller
en Protegé af daværende Finantsminister
Fenger, som, istedetfor at opfylde sin
Værnepligt hjemme kunde aftjene den i
Vestindien, og senere indtræde i Gouver-
nementets Tjeneste, da han var Cand.Jur.
Ved ankomsten blev han strax indsat i

.....ved Compagniet som menig Soldat,
men fik Permission strax, og tog Bopæl i
Byen, og fik strax efter en Plads som
Fuldmægtig i Gouvernementets private
Secretariat. Nu var det om at finde en
Mand som kunde paatage sig hans Capi-
tulation. Det skal anføres her, at vor Gou-
verneur ... i sin Tid havde havt Øiensyg-
dom og Professor Fenger var da hans Øi-
enlæge, hvorved der var opstaaet gjensidige
Forbindtighedsforhold og den om-
talte Herre, hvis Navn var Andersen, an-
kom hertil er det en Selvfølge at der blev
sørget for ham. Han naaede senere at bli-
ve Overdommer, og i de senere ansatte
Gouverneurens Fraværelse, ved Bortrei-
se, eller Inspektionsreise imellem Øerne,
constitueret Gouverneur.

Compagnichefen foreslog mig at paatage
sig hans Capitulation, men desuagtet at
den vilde blive mig godt betalt, foretrak
jeg dog at paatage mig en kortere Tid, da
der netop var en Mand der kun havde 2
Aar tilbage, arbejdede i Byen som Guld-
smed, og skulde ægtevies til en Fisker-
datter, og paatog mig da disse 2 Aar.

Efter deres Giftermaal fandt jeg altid der
et gjæstfrit Huus, under mit Ophold paa
St. Croix. Om disse 2 Aar er der egentlig
kun lidet at anføre. Jeg udtjente disse li-
gesom de første 6 Aar, veltjent og uden
at have mindste Militairstraf eller Irette-
sættelse. Tiden hengik rolig ved mit pri-
vate Arbejde, og jeg har altid kunnet glæ-
de mig over den megen Velvilie og Tillid
mine Overordnede viste mig, og jeg kan
med Sandhed sige, at det var lykkelige
Aar der henrandt.

Vibeke Maduro Tuxen

Festival 2009

I maj måned skrev vi til vore venner på de vestindiske øer og inviterede til Festival 2009. Vi har nu fået en reaktion derude fra, og det foreslåede tidsrum uge 31-32 er blevet godt modtaget og accepteret. Det betyder, at vore gæster vil ankomme til København, så Festival 2009 kan indledes fredag/lørdag den 24.-25. juli 2009 og afsluttes med en festlighed fredag den 7. August, så gæsterne som udgangspunkt, kan forlade Danmark igen i løbet af weekenden 8.-9. August, med mindre nogen laver private aftaler med gæsterne om at forlænge indkvarteringen. De endelige datoer for flyankomst og –afgang kendes ikke i skrivende stund.

Ved de foregående 2 festivaler har besøget fra øerne med stor succes været indledt med en uges ophold hos vore medlemmer i det jysk-fynske område. Det begynder at nærme sig en tradition, og en af de gode, og den slags skal man ikke bare lave om på. Det planlægger festivaludvalget da heller ikke med, så den første uge af festivalen kommer til at finde sted vest for Storebælt. Det er derfor planen, at gæsterne umiddelbart efter ankomsten lørdag den 25. juli transporteres videre til værterne på Fyn og i Jylland og som i 2005 bliver det med bus.

Festivalprogrammet er på vej i støbeskeen. For planlægningen af den første del af besøget i Jylland/Fyn har vi været i forbindelse med selskabets kontaktpersoner. På medlemsmødet i Horsens lørdag den 18. oktober er det hensigten at finde frem til nogle arbejdsgrupper, som kan stå for de praktiske ting ved den del af besøget, der ligger vest for Storebælt.

Den sidste uges program i København vil formentlig komme til at indeholde gamle kendinge fra tidligere festivaler, så som Københavns Rådhus, Københavns Domkirke og Rigsarkivet, som sidst var en stor succes. Vi vil undersøge mulighederne for besøg på Meteorologisk institut og Planetarium.

Der vil i stor udstrækning blive brug for hjælpende hænder til både det ene og det andet, og vi vil derfor gerne opfordre interesserede om at give sig til kende.

Ved Festival 2007 var der mange medlemmer, som ønskede at deltage, og desværre måtte vi dengang sige nej til en del medlemmer, selvom vore venner på øerne udvidede ”kvoten” fra de tidligere aftalte 60 gæster til 70 gæster. Men det betyder så også, at vi nu er moralsk forpligtet til at gøre det samme, så vi får i allerhøjeste grad brug for alle vore medlemmers velvilje, når vi skal finde indkvartering til gæsterne. Vi er derfor ude med tilmeldingsskemaet for værterne lidt tidligere end ellers.

Tilmeldingsskema for værter m.fl.

Tilmeldingsskema til Festival 2009 findes på de næste 2 sider. Det ene eksemplar er til eget brug, det andet beder vi om at få retur til Festivaludvalget i udfyldt stand så snart som muligt og meget gerne inden 15. december 2008.

Tilmeldingsskemaet er opdelt i 2 perioder, en for perioden i det vestlige Danmark og en for perioden i det østlige. Der har været forbavsende stor interesse for at deltage specielt når man tænker på den aktuelle dollarkurs, så vi forventer at få brug for alle de pladser vore medlemmer kan tilbyde.

Fra foreningens side har vi givet udtryk for at kunne modtage 60-70 gæster.

Som det fremgår af skemaet kan man have gæster i perioden:

Vest-Danmark: Fredag/lørdag den 24.-25. juli til fredag den 31. juli

Øst-Danmark: Fredag den 31. juli til søndag den 9. august

- eller i begge perioder

Skal eller kan man ikke være vært, men kan tilbyde transport, holde et selskab eller på anden måde bistå til en vellykket afvikling af Festival 2009, så udfyld også skemaet og send det til festivaludvalget. Kan man være værtsfamilie for gæster indkvarteret på hotel og sørge for transport og socialt samvær, kan det evt. også have interesse.

DVS-medlemmer, der har deltaget i en festival-rejse til øerne ved, hvor meget værterne derude gør for os. Lad os være lige så gode og omsorgsfulde. Der kommer forhåbentligt også en festival i marts/april 2011 i Vestindien. Husk derfor, at alle, der melder sig som vært har fortrinsret til denne rejse til øerne – også selvom de skulle være så uheldige ikke at få en gæst fra Vestindien i 2009.

Vi beder jer venligst udfylde skemaet efter bedste evne – med så udførlige oplysninger om hobbies, specielle interesser, allergier o.s.v., så vi kan finde frem til de rigtige kombinationer af gæster og værter.

Det udfyldte skema bedes returneret til

Festivaludvalget, c/o Walther Damgaard, Blegdammen 30, 4600 Køge.

Og som sagt så snart som muligt og meget gerne inden 15. december 2008.

Vi svarer gerne på spørgsmål så tøv ikke med at kontakte Festivaludvalgets formand (Walther Damgaard, tlf. 56 63 09 18) eller et af udvalgets øvrige medlemmer. Navn og telefonnummer findes på side 31 i bladet.

Festival 2009

Tilmeldingsskema for værter m.fl.

- send det snarest - og helst senest 15. december _____

Navn _____

Gade _____

Postnr By _____

Tlf. / fax / e-mail _____

Jeg/vi tilbyder at huse ____ (antal) gæster i perioden

- 24-25/7 - 31/7
 31/7 - 9/8
 Hele perioden

Helst Ægtepar

dame(r) Jeg/vi er selv

herre(r) 20 - 50

dame/herre 50 - 70

barn/børn 70 +

Gæsters alder

Underordnet

som mig/os

For at kombinere gæster og værter bedst muligt er det vigtigt at kende til særlige forhold:

Egne hovedinteresser:

Er vegetar Bor i bolig m. trapper

Er ikke-ryger

Er ryger

Har husdyr

Er allergisk

Yderligere oplysninger kan skrives på næste side eller på et vedlagt ark

Medlemmer, der allerede har aftaler med gæster fra Friends of Denmark, USVI, bedes fortælle Festivaludvalget hvem, så vi ikke arrangerer dobbeltindkvarteringer.

Skriv hvem _____

og periode _____

Jeg har planer om at arrangere et party Jeg vil gerne hjælpe til

Jeg regner med at kunne tilbyde gæste-transport i egen bil, med plads til _____ personer.

Festival 2009

Tilmeldingsskema for værter m.fl.

- send det snarest - og helst senest 15. december _____

Navn _____

Gade _____

Postnr By _____

Tlf. / fax / e-mail _____

Jeg/vi tilbyder at huse ____ (antal) gæster i perioden

Helst Ægtepar

dame(r)

herre(r)

dame/herre

barn/børn

Jeg/vi er selv

20 - 50

50 - 70

70 +

24-25/7 - 31/7

31/7 - 9/8

Hele perioden

Gæsters alder

Underordnet

som mig/os

For at kombinere gæster og værter bedst muligt er det vigtigt at kende til særlige forhold:

Er vegetar Bor i bolig m. trapper

Er ikke-ryger

Er ryger

Har husdyr

Er allergisk

Egne hovedinteresser:

Yderligere oplysninger kan skrives på næste side eller på et vedlagt ark

Medlemmer, der allerede har aftaler med gæster fra Friends of Denmark, USVI, bedes fortælle Festivaludvalget hvem, så vi ikke arrangerer dobbeltindkvarteringer.

Skriv hvem _____

og periode _____

Jeg har planer om at arrangere et party Jeg vil gerne hjælpe til

Jeg regner med at kunne tilbyde gæste-transport i egen bil, med plads til _____ personer.

Uddybende bemærkninger:

**Side 17-18 klippes ud eller kopieres og sendes til
Walther Damgaard, Blegdammen 30, 4600 Køge.
Helst inden 15. december 2008**

Dansk Vestindisk Selskab
Regnskab 2007-2008

2007-2008

2006-2007

Indtægter:		
Kontingenter, excl. Festivalkontingent	81.521	84.812
Annøncer, salg af medlemsblade, distributionstilskud	7.879	6.242
	89.400	91.054
Udgifter:		
Medlemsblad	28.837	30.450
Tryksager m.v.		1.062
Porto	12.774	15.618
Kontorhold, service m.v.	5.980	6.346
Jyllandsmøde	2.605	1.887
Bestyrelsesmøder & generalforsamling	5.795	3.424
Diverse	1.317	7.251
	57.308	66.038
Resultat af ordinær drift:	32.092	25.016
Netto-resultat, finansielle aktiver	12.517	10.861
Samlet resultat, DVS:	44.609	35.877
Festivaludvalg:		
Indtægter:		
Festivalkontingent	27.174	21.203
Festivalbidrag, tilskud	1.560	45.912
	28.734	67.115
Udgifter:		
Resultat af ordinær aktivitet, Festivaludvalget:	28.734	67.115
Netto-resultat, finansielle aktiver	17.514	13.756
Samlet resultat, Festivaludvalget:	46.248	80.871
Kulturudvalg:		
Indtægter:		
Salg af bøger	12.301	7.437
Eksterne tilskud og tilsagn om samme		30.000
	12.301	37.437
Udgifter:		
Porto m.v.	1.416	1.885
Bogkøb	1.590	
Sætte til ungdomsudveksling, bogudgivelse, diverse køb m.v.	32.806	21.551
	35.812	23.436
Resultat af ordinær aktivitet, Kulturudvalget:	- 23.511	14.001
Netto-resultat, finansielle aktiver	12.517	11.223
Samlet resultat, Kulturudvalget:	- 10.994	25.224
Mødeudvalg:		
Netto-resultat af ordinær aktivitet, Mødeudvalget:	- 69	- 1.118
Netto-resultat, finansielle aktiver	171	362
Samlet resultat, Mødeudvalget:	102	- 756
Samlet resultat , inkl. udvalg	79.965	141.216

Dansk Vestindisk Selskab
Regnskab 2007-2008

2007-2008

2006-2007

Aktiver:

Kontant	938		862
Bankkonti	960		25.170
Obligationsbeholdning, RD, nom. 476.087 kr., købspris	458.894		460.709
Obligationsbeholdning, BRP, nom. 463.468 kr., købspris	421.913		290.855
Obligationsbeholdning, RD, nom. 103.308 kr., købspris	96.803		98.562
Renter, periodiserede	11.877		10.345
Tilgodehavender	2.093		30.000

Ialt 993.478 916.503

Passiver:

Andre kreditorer, forudbetalt kontingent mv. 2.990

DVS kapitalkonto:

Saldo pr. 30. juni 2007 267.519
 Nettoresultat 2007-2008 44.609 312.128 267.519

Festival kapitalkonto:

Saldo pr. 30. juni 2007 374.023
 Nettoresultat 2007-2008 46.248 420.271 374.023

Mødestvalg, kapitalkonto:

Saldo pr. 30. juni 2007 3.827
 Nettoresultat 2007-2008 102 3.929 3.827

Kulturudvalg, kapitalkonto:

Saldo pr. 30. juni 2007 268.144
 Nettoresultat 2007-2008 -10.994 257.150 268.144

Ialt 993.478 916.503

Køkkedal, 7. august 2008

Forsstående regnskab, som vi har revideret, er i overensstemmelse med selskabets bogføring. Endvidere har vi afsluttet selskabets kasse-, bank- og obligationsbeholdninger. Sidstnævnte er telefonisk afsluttet.



Erik Marcussen
kasserer



Flemming Bergqvist
revisor



Henrik Toleskov
revisor

Budget 2008-2009 – Dansk Vestindisk Selskab

Selskabet:

Indtægter:

Kontingent: 400 helårsmedlemmer á kr. 225,00	90.000
Finansielt afkast, diverse salg m.v.	<u>12.000</u>
Indtægter i alt	102.000

Udgifter:

Medlemsblad	40.000
Tryksager	5.000
Porto, gebyrer	20.000
Kontorhold	6.000
Arkiv-leje	10.000
Vest-møde, generalforsamling, bestyrelsesmøder	6.000
Diverse	<u>10.000</u>
Udgifter i alt	97.000

Nettoresultat, Dansk Vestindisk Selskab + 5.000

Festivaludvalget:

Indtægter:

Festivalkontingentbidrag, 400 helårsmedlemmer á kr. 75	30.000
Finansielt afkast	<u>15.000</u>

Udgifter:

Diverse	5.000
---------	-------

Nettoresultat, Festivaludvalget + 40.000

Mødedvalget:

Der planlægges balance mellem mødeudgifter og mødeindtægter

Kulturudvalget:

Indtægter:

Salg af bøger	15.000
Finansielt afkast	<u>12.000</u>

Udgifter:

Ungdomsudveksling	30.000
Diverse, herunder bogproduktionselskab	<u>20.000</u>

Nettoresultat, Kulturudvalget - 23.000

Samlet resultat, Dansk Vestindisk Selskab + 24.000

Forventet ultimokapital, 30. juni 2009:

DVS	317 t.kr.
Festivaludvalget	460 t.kr.
Kulturudvalget	234 t.kr.

Kokkedal, 2. september 2008

En kort beretning om ungdomsudvekslingen(2)

om de to udvekslingsstuderende fra U.S. Virgin Islands, **Miguelina's** og **Brandon's** ophold i Skive 7. august – 12. august 2008 hos Jette og Vagn Tanderup.

Så oprandt den store dag hvor vi afhentede vore Vestindiske gæster hos Kirsten og Walther i sommerhuset i Truust. Efter omladning af bagage (et helt vognlæs) og en kop hyggekaffe gik turen gennem det midtjydske til Skive, hvor de blev indkvarteret. Brandon erklærede højtlydt, at denne gang valgte han først og tog det største værelse. Efter aftensmaden forventede vi gæsterne var trætte og ville gå til ro, men ak nej, "Micky" holdt ud til kl. 02⁰⁰ og Brandon holdt den gående til kl. 04³⁰ om morgenen med e-mails og billeder mm. til venner og bekendte derhjemme.

Fredag formiddag var vi inviteret til at besøge vores nye CO² neutrale rådhus og bibliotek, de unge mennesker var meget imponeret over at se, en så stor bygning (17.000 m²) med alle tænkelige faciliteter, kunne drives uden indkøb af mere energi end hvad et 130 m² parcelhus bruger. Brandon var meget interesseret i maskinrummet med de tre dieselgeneratorer der kører på affaldssvinefedt , adsorptionskølemaskinen der omdanner solvarme til køling af bygningen og til sidst anlægget der opvarmer bygningen om vinteren ved at nedfryse vores 1000m² udendørs skøjtebane. En nytænkning og ny teknologi, som de meget gerne vil introducere derhjemme i det solbeskinnede Caribien. Biblioteket vakte stor beundring. At man

bare kunne gå ind og udvælge bøger, blade, musik og film mm. samt benytte ubegrænset fri opkobling på internettet blot man havde et dansk personnummer og huskede at skanne de lånte effekter ind ved udgangen. "That is amazing". Vi besøgte også Skive gamle kirke med kalkmalerier fra før reformationen, samt så hvordan ældreforsorgen fungerer på et dansk plejecenter.

Brandon var meget interesseret i gamle biler og helt tilfældigt fik vi en Cadillac Convertible, årg. 1968 ind på værkstedet for reparation af klima anlægget. Da han så den, kom han farende og satte sig ind i de bløde lædersæder og fortalte at denne bil "was a real classic car" som det



Miguelina, Brandon og Emil på biler i en Cadillac convertible, årg. 1968.

var umuligt at finde derovre. Da ejeren kom tilbage, tilbød han at give dem en sightseeingtur rundt i Skive.

Lørdag var det tørvejr og høj sol, så efter sen morgenmad gik de unge på shopping i Skive, kun pengene satte begrænsning. Miguelina udtrykte det således: " Why did you bring me here" ved afrejsen havde hun 46 kg. i bagagen + håndbagage foruden det hun efterlod i Skive som unødvendig.

Lørdag eftermiddag besøgte vi Hjerl Hede frilandsmuseum med alle de gamle bygninger og kulturhistoriske minder, der i sommerferien er levendegjort, så man

får et indtryk af, hvordan man levede og arbejdede i stenalderen og op til i dag, smagte brød fra det gamle bageri, og så hvordan man æltede tørv i mosen med hestegang, så det gamle dampsavværk save træer op til planker mm. og ikke at forglemme, nåede vi efter en lang og indholdsrig dag til den store varme buffet i krostuen.

Lørdag aften og nat gik som sædvanligt med at sende billeder og e-mails, samt besvare e-mails fra venner og familie. Søndag havde vi aftalt at gå i kirke kl. 8³⁰, men det måtte aflyses pga. meget lavt aktivitetsniveau i de unges gemakker, gudstjenesten kl 10⁰⁰ nåede vi ej heller, men en kombineret morgen/middagsmad fik vi på plads og efter ønske gik turen til middelalderborgen Spøttrup, hvor der var ridderstævne og marked som i 1500-tallet.

Brandon prøvede både ringbrynje og rustning med visir og Miguelina slog kraftigt til ham med både sværd og lanse, indtil de blev stoppet af en af de tilsynsførende, der syntes, det var ved at blive lidt for farligt.



Mandag var vi inviteret på Aakjærskolen, hvor flere 7. og 8. klasser var samlet for at høre om vore gamle trope-kolonier, vi viste billeder fra vores besøg derovre i

2007. Micky og Brandon besvarede spørgsmål. Der blev ivrigt diskuteret forskelle i Dansk og Amerikansk undervisningsmiljø, samt dansk S.U. som for danske elever er en selvfølge, men derovre er det et ret ukendt begreb. Sluttelig gik Miguelina på nettet og fremviste på det store lærred en times underholdning i Caraimiske danse, Karneval 2008, musik og steelpan mm. Stor fornøjelse vakte det, da Miguelina og Brandon dansede caraimisk mavedans for klasserne. Alle var enige om at det havde været en rigtig god formiddag. Efterfølgende ringede inspektøren og spurgte om han kunne hyre os til at komme efterfølgende tirsdag og onsdag formiddag, da der var flere store klasser der gerne ville opleve en sådan lektion kulturhistorie, men desværre skulle vore gæster rejse hjem tirsdag.

Mandag eftermiddag var vi inviteret på besøg på et stort kvæglandbrug med 250 malkekøer, ejeren havde tidligere arbejdet på en stor farm i USA og talte flydende amerikansk, så her fik de til fulde indsigt i dansk landbrug og kvægtavl. Herefter blev vi inviteret på eftermiddagskaffe så vi kunne vente og overvære hvordan man malke ca. 100 køer i timen og hvordan mælken behandles.

Tirsdag var sidste dag i Skive så de unge ville gerne gøre de sidste indkøb samt pakke deres bagage hvorfor alle øvrige planer blev sløjftet og formiddagen var til fri disposition. Kl. 14⁰⁰ kørte vi til Karup lufthavn og fik dem chekket ind på deres fly. Ved afskeden gav de begge meget klart udtryk for, at de gerne ville komme tilbage på studie, især Brandon ville gerne studere mere om miljø og ren energi fremstilling her i Danmark.

Vagn Tanderup

V.I.'s guvernør
John P. deJongh, Jr.
meddelte i TV den 23. juli
følgende til sine medborgere:



Jeg har her til aften bedt om tid til at fortælle en meget spændende begivenhed direkte til Virgin Islands befolkning.

Det er med stor glæde at vi har indgået et historisk privat-offentlig kompagniskab med firmaet Diageo (Dee-AH-Gee-O) om bygning af et \$165 millioner dyrt rom distilleri på St. Croix. Denne fabrik vil fremstille al den rom, som Captain Morgan sælger i USA. Captain Morgan er verdens næststørste producent af rom. Når fabrikken står færdig om 3 år, vil denne fabrik generere mere end \$100 millioner ny indkomst til territoriet hvert år i de kommende 30 år, som er det antal år kontrakten lyder på.

Jeg tror at dette historiske privat-offentlige kompagniskab med Diageo er den største økonomiske aftale vi har indgået i de sidste 50 år.

For yderligere informationer, se:
www.GovernordeJongh.com

Med de varmeste ønsker for fremtiden
John P. deJongh, Jr. Governor.

Interesseret i slægtsforskning?

DVS agter at starte en lille vestindisk ”slægtsforsker-gruppe”. Vi har fået flere forespørgsler om slægtsforskning, så derfor planlægger vi et møde i løbet af efteråret. Vi forestiller os en søndag eftermiddag i oktober måned.

Har du en familiemæssig tilknytning til de vestindiske øer, men mangler viden om, hvordan man kommer videre med de oplysninger, som du allerede har? Ved at samles til et uformelt møde, kan vi hjælpe og inspirere hinanden. Er du interesseret så kontakt mig på:

formanden@dwis.dk
eller ring til mig på tlf. 33 24 10 20

Anne Walbom

Fra St. Croix

St. Croix Landmarks Society har startet sin virtuelle fotografi og kunst udstilling og online forretning som giver samfundet adgang til hundredvis af billeder og kunstværker, som skildrer Virgin Islands og andre dele af Caribien i tiden mellem det 19. og 20. århundrede.

Tre virtuelle udstillinger er på St. Croix Landmarks Society's website,
www.stcroixlandmarks.org.

Udstillingen viser kunst og fotografier fra 1800-årene og begyndelsen af 1900-årene som beskriver St. Croix, Caribien og Sydamerika.

For at se eller erhverve fotografier fra de virtuelle udstillinger skal man bsøge in-

ternetsiden www.stcroixlandmarks.org og her klikke på "Library & Archives".

Alle billederne kan erhverves fra Landmarksselskabets fremragende foto internet side. Priserne er fra \$25 til \$75 afhængig af fotografiets sjældenhed og størrelse.

Den første udstilling viser kunstværker fra 1800-tallet. Udstillingen viser fire kunstnere:

Henry Morton, hvis tegninger og akvareller af St. Croix blev lavet i 1844 og 1845;

Allen Voorhees Lesley, hvis tegninger af St. Croix og St. Thomas blev lavet i 1856;

William Clark's "Ten Views of the Island of Antigua", som beskriver sukkerproduktionsprocessen i slutningen af 1800-tallet;

og 12 akvareller af St. Croix's landskaber, blomster og dyreliv, lavet i 1832 af en ukendt kunstner.

Den anden udstilling består af mere end 1000 fotografier taget af den lokale fotograf Axel Ovesen i første halvdel af det 20. århundrede. Ovesen, som var i det danske militær, var udstationeret på St. Croix i 1904 og senere bosatte han sig der.

Den tredje udstilling indbefatter 5 samlinger af fotografier taget i Caribien i tidsrummet 1880 til 1920.

Alle fotografierne er dateret og identificeret, hvilket er en sjældenhed i de fleste samlinger. Indtægterne fra salget af fotografierne skal betale vedligeholdelse og administration af St. Croix Landmarks Society's bibliotek og arkiver.

Alt materialet fra udstillingen har St. Croix Landmarks Society copyright på.

Finn Ferrall

Bøf med rom

Apoteker Albert Heinrich Riise, Bayrum's ens fader, Æreskøbings store søn, manden, der satte system i medicinvæsenet på de dansk-vestindiske øer, lever evigt trods sin død i 1882.



Ikke alene bruger mange mænd stadig Riises Bay-rom som aftershaving, selv om det oprindeligt var en kropsdeodorant, men man har også på St. Thomas opkaldt en bøf efter ham, fortæller en vestindienfarer, der for nylig strandede på Ærø.

Også bøffen blødes med "rum" dog ikke Bay-rom, men den halvmørke væske, der fremstilles på St. Croix og kun koster nogle få dollar pr. flaske. I rommen er opløst salt, peber, masser af pulveriseret rosmarin og lidt knust hvidløg. Bøffen trækker en time, før den steges.

Om Riise ville have accepteret denne ret, får stå hen i det uvisse. Jeg synes den lyder spændende og bør prøves!

Finn Ferrall

Peter von Scholtens grav.

Af Louise Sebro.



I de seneste par måneder har jeg dagligt gået barnevognstur på Assistens Kirkegård i København, og ud over at nyde



årstidernes skiften har jeg naturligvis ofte lagt vejen forbi Peter von Scholtens grav: Et imponerende nygotisk mausoleum, som indeholder to sarkofager: Peter von Scholten og hans hustrus.

Bygningen er for nylig blevet nykalket, og nu er Nationalmuseet ved at restaurere de to sarkofagers stofbeklædning. Ved en tur på kirkegården kan man derfor være heldig at få et kig ind i den gamle guvernørs sidste hvilested. Jeg fik lov til at tage et billede af den arbejdende konservator.

Efter planen arbejdes der på sagen til begyndelsen af september. Men ellers kan man jo altid nyde det historiske, fredfyldte sted.

Flere oplysninger kan fås på www.bevaringsafdelingen.dk

En kort beretning om ungdomsudvekslingen(1)

Af Kirsten og Walther Damgaard.

Vi fik Miguelina bragt af sine værter fra Næstved og Brandon samlede vi op på banegården i Ringsted torsdag eftermiddag. Hjem og pakke ud, inden vi sidst på eftermiddagen kørte til Greve for at besøge Cirkus Arena. Det var en oplevelse for dem begge, også selvom de tidligere havde været i en cirkus. Næste morgen var der afgang til København, hvor Anne Walbom tog dem med på bl.a. Nationalmuseet.

De følgende billeder med tilhørende tekst fortæller lidt om opholdet på Sjælland.



Lørdag fik Brandon på Køge Torv en snak med lirekassemanden og en prøvetur på lirekassen, som for ham var et ukendt instrument.



Miguelina ønskede en aften at lave caribisk mad til os alle. Vi gravede kartoflerne op i haven, det havde hun aldrig prøvet før, og heller ikke set, at man tog vanter på, når de skulle gøres rene.



Søndag eftermiddag havde DVS arrangeret skovtur i Dyrehaven så medlemmerne fik en chance for at hilse på de unge mennesker. Der var mødt godt en snes mennesker frem også de danske udvekslingsstudenter Helle og Lotte.



En viking og hans skjoldmø. Vi besøgte Vikingeskibsmuseet i Roskilde. Det var en oplevelse, specielt for Brandon, som fik sig en lang snak med rundviseren, så lang at vi andre var ved at tro, han havde købt et af skibene.

I Roskilde Domkirke gjorde vi stop ved Dronning Charlotte Amalies sarkofag. Navnet var jo lidt bekendt.

Det var lykkedes at samle alle fire unge „udvekslinger“ til en farvel-aften i Tivoli. Vejret var ikke med os den aften. Det regnede og allerede ved godt 23-tiden var de modne til at tage hjem. Næste morgen kunne Brandon sende Helle af sted på ferie i Tyrkiet, inden vi læssede bilen og satte kursen mod 1. stop, H.C. Andersens hus..



Det er hårdt at være udvekslingsstudent, heldigvis kunne de få en lur på turen. Miguelina nåede dog at se Storebæltsbroen. De blev begge fanget af historien om H.C. Andersen. Miguelina udtrygte det i gæstebogen: „Jeg har som barn hørt mange af eventyrene og kender dem, men jeg har aldrig vidst noget om personen bag eventyrene“.



Efter frokost kunne vi fortsætte til Truust, hvor det næste værtspar, Jette og Vagn, fra Skive holdt klar til at tage over.



Bogsiden

Dansk Vestindisk Selskabs udgivelser af bøger og postkort tilbydes medlemmerne til fordelagtige priser.

“DE FRIFARVEDE”

- af Henrik Hertz i anledning af 150 året for slaveriets ophævelse i Vestindien. 81 sider, 1998. **Pris kr. 90,-**

“FLÅDEN OG DANSK VESTINDIEN”

- Den danske flådes togter til Caribien 1671-1917. Af Per Nielsen. 48 sider, Kbh. 1997 **Pris kr. 40,-**

“FRA SLAVESANG TIL SOCA”

- Historien om musikken fra de tidligere Dansk Vestindiske øer. Af Ole Bidstrup m.fl. 63 sider, 1991. **Pris kr. 40,-**

“EN OFFICER I DANSK VESTINDIEN OG HANS FRITIDSBESKÆFTIGELSE”

- Redigeret af Steffen Linvald. 122 sider, DVS Kbh. 1988. **Pris kr. 40,-**

“Dansk Vestindien for 250 år siden”

- J.L. Carstens: En almindelig beskrivelse om alle de Danske, Americanske eller WestIndiske Eylande. 164 sider, 1981. **Pris kr. 50,-**

„DANSK VESTINDIEN, ISLANDS OF BEAUTY AND BOUNTY“

Uddrag fra C. E. Bærentzens værk DANMARK, udgivet 1856, Oversat til engelsk og genudgivet med både dansk og engelsk tekst. 94 sider. Nina York, St. Croix 2003 **Pris kr. 70,-**

DVS-emblem (kr. 25,-) og bøger kan købes ved møder eller bestilles pr. brev, mail, telefon hos:

**Cay Andersen,
Færøvej 15, 4180 Sorø**

“KUNSTNERE I TROPESOL. SKITSER”

- akvareller og malerier fra det tidligere Dansk Vestindien. Af Ole Bidstrup m.fl. 87 sider, DVS Kbh 1992. **Pris kr. 40,-**

POSE MED 4 POSTKORT

4 forskellige. motiver, dobbelte og med kuverter



Pris pr. sæt kr. 25,-
5 sæt kr. 100,-

„TOLDVÆSENET I DANSK VESTINDIEN, 1672-1917”

Poul Erik Olsen, 1988, 261 sider, indbundet m. fotos, billeder og ill. **Pris kr. 60,-**

„Kunstakademiets Vestindienstudier opmålinger 1961 af bygninger på St. Thomas og St. Croix“

-Dahl og de Fine Licht, 2005, 300 sider, 30 x 24 cm, indbundet **Pris kr. 350,-**

ST. CROIX 500 YEARS. Pre Columbus to 1990. By Erik J. Lawaetz. Second edition. Paperback. **Pris kr. 50,-**

„I Orkanens Øje“

Af Signe Trolle Gronemann og Rikke Vindberg: Beretninger fra Orlogsskibet Valkyriens togt til Dansk Vestindien 1915-1917, 202 sider, DVS 2005. **Pris kr. 200,-**

**E-mail: bogsalg@dwis.dk
Tlf.: 57 83 11 27**

Priserne er ekskl. porto og forsendelseskuvrt. Betales på et vedlagt girokort.

Dansk Vestindisk Selskab

har eksisteret siden salget af øerne i 1917. Selskabet har den engelske undertitel „Danish West Indian Society“. Selskabets protektor er Hendes Majestæt Dronning Margrethe II. Selskabet, der er upolitisk, blev stiftet Valdemarsdag 15. juni 1917 som klubben „Dansk Vestindien“ og senere reorganiseret. I 1969 blev navnet ændret til „Dansk Vestindisk Selskab“, som er landsdækkende, men har hjemsted i København.

Selskabets formål er:

a. - at samle alle, der har eller har haft tilknytning til U.S. Virgin Islands, det tidligere Dansk Vestindien, samt alle andre, der har interesse i at opretholde og skabe kulturelle og venskabelige forbindelser til øerne, og bevare minderne om Dansk Vestindien.

b. - at informere om og støtte interessen for U. S. Virgin Islands og dets historie i Danmark, samt støtte interessen for Danmark i U.S. Virgin Islands.

Formålet søges gennemført ved:

- a.** - Møder, sammenkomster, foredrag og anden foreningsvirksomhed.
- b.** - Udgivelse af et medlemsblad og andre publikationer f.eks. hjemmeside.
- c.** - Samarbejde og korrespondance med andre foreninger med tilsvarende formål.
- d.** - Formidling af personlige kontakter gennem gensidige besøg.

Årligt kontingent:

300 kr pr. husstand.



(udfyld med tydelige blokbogstaver - sendes til)



Indmeldelsesblanket

Medlemssekretariatet
Erik Marcussen
Græsager 302
2980 Kokkedal

Navn

Gade

Postnr:

Telefon/E-mail:

By:

Dansk Vestindisk Selskab

Bestyrelse og adresser

FORMAND: Anne Walbom, ☎ 33 24 10 20, Lykkesholms allé 2 A, 4. sal
1902 Frederiksberg C. e-mail: formanden@dwis.dk

NÆSTFORMAND: Walther Damgaard, ☎ 56 63 09 18, Blegdammen 30,
4600 Køge. e-mail: festivaludvalget@dwis.dk

BESTYRELSESSEKRETÆR: Anna Lykke Jensen, ☎ 43 99 80 50,
Skolevej 43, 2630 Taastrup; e-mail: bestyrelsessekretaer@dwis.dk

MEDLEMSSEKRETARIAT OG KASSERER: Erik Marcussen, ☎ 49 18 14 34,
mobil 26 22 41 34. Græsager 302, 2980 Kokkedal. e-mail: sekretariatet@dwis.dk
DVS-konto: Lån & Spar Bank, reg.nr. 0400 konto 117 00 79724

MEDLEMSBLAD: Finn Ferrall, ☎ 44 97 70 24, Fuglehavevej 7, 2750 Ballerup.
e-mail: medlemsbladet@dwis.dk, *Erik Marcussen, Anne Walbom*

WEB-UDVALG: Webmaster: **Ben Säbel**, ☎ 33 73 13 65, Bredgade 35 B, 2. sal,
1260 København K, e-mail: webudvalget@dwis.dk; *Finn Ferrall, Erik Marcussen.*

MØDEUDVALG: Marianne Gall, ☎ 38 86 10 69, Godthåbsvej 223, 2720 Vanløse,
e-mail: mgall@c.dk; *Per Dahl*, ☎ 44 98 71 13, *Holmesvinget 15, 2730 Herlev,*
e-mail: perd@gf-forsikring.dk; Anna Lykke Jensen; Jonna Skourup Christensen,
☎ 36 17 13 05, *Rønhaven 4, 2500 Valby, e-mail: jskourup@privat.tele.dk.* Uden
for bestyrelsen: *Kirsten Christiansen.*

KULTURHISTORISK UDVALG: Anne Walbom, e-mail: kulturudvalget@dwis.dk, *Finn*
Bagger, ☎ 74 53 05 15, *Lundsgårdsvej 23 E, 4180 Sorø, Jonna Skourup*
Christensen. Uden for bestyrelsen: *Louise Sebro, Niklas Thode Jensen.*

FESTIVALUDVALG: Walther Damgaard, Marianne Gall, Erik Marcussen, Anne Wal-
bom. Uden for bestyrelsen: *Lis Andersen Torpet.*

2017-udvalg: Anne Walbom, Erik Marcussen, Walther Damgaard. Uden for be-
styrelsen: *Louise Sebro, Hans Torpet.*

Selskabets kontaktpersoner

Nordjylland:

Bodil Vidarsson, Tulipanvej 2,
9850 Hirshals. ☎ 98 94 92 40

Fyn:

Jens Benoni Willumsen, Birkelyvej 52,
Nr. Lyndelse, 5792 Årslev. ☎ 65 90 18 12.

Midtjylland:

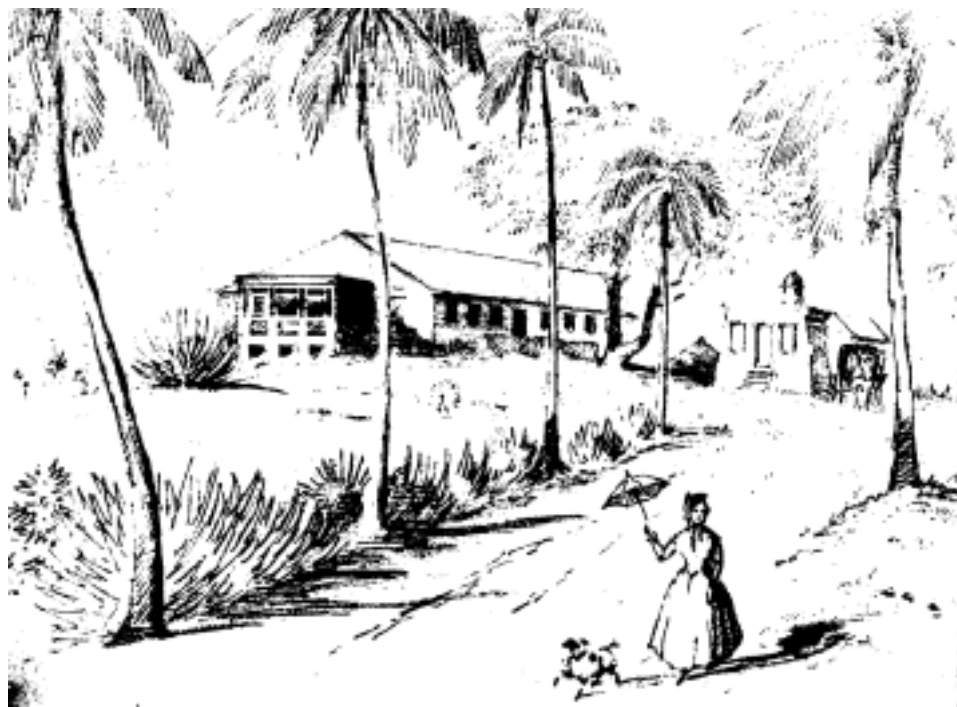
Edith Christiansen, Hvedevænget 63,
8700 Horsens, ☎ 75 64 12 88

Sydjylland:

Lilly Grønborg, Hans Tausens Vej 56,
6100 Haderslev ☎ 74 52 74 90

Eftersendes ikke ved vedvarende adressændring,
men tilbagesendes med oplysning om ny adresse.

Dansk Vestindisk Selskab
Græsager 302
2980 Kokkedal



Deadline for artikler til blad 2008-5 er 1. november